

# PREMIUM DELUXE DIE SETS - REDDING 300 WSM PREMIUM DELUXE DIE SET

The Redding Premium Deluxe rifle die sets are an upgraded die set for reloaders looking for added precision. The upgrades include a Carbide Size button in the full length sizing die, making resizing smooth and effortless. The set also comes with Redding's Bullet Seating Micrometer on the seating dies, allowing for incremental adjustment of the bullet seating depth. This dies set includes a Full Length sizing die with Carbide sizing button, Bullet Micrometer Seating Die, and standard Neck Sizing Die.



## Attributes

- Name: REDDING 300 WSM PREMIUM DELUXE DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749015932
- Mfr. No.: 68223
- Cartridge: 300 WSM (Winchester Short Mag)
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.998kg
- UPC: 611760682230

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Sicherheitsanleitung](#)
- [English: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Matrices PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR L'ENSEMBLE DE DIES PREMIUM DELUXE REDDING 300 WSM](#)
- [Italiano: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Turvaohjeet](#)
- [Svenska: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM Bezpečnostní pokyny](#)

# **PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM**

## **Sicherheitsanleitung**

### **Einführung**

Danke, dass du das Redding Premium Deluxe Die Set für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Die Sets zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

### **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass du mit dem Wiederladeprozess vertraut bist, bevor du dieses Die Set benutzt.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Halte das Die Set und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Bewahre das Die Set an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

### **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Stelle vor der Verwendung des Die Sets sicher, dass die Wiederladepresse ordnungsgemäß an einer stabilen Arbeitsfläche befestigt ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen für die Patrone, die du wiederlädst, wie in zuverlässigen Wiederladehandbüchern angegeben.
- Überprüfe immer die Maße und Einstellungen, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.
- Verwende den Carbide Size Button ordnungsgemäß, um Beschädigungen am Die oder der Patronenhülse zu vermeiden.
- Wenn du den Bullet Seating Micrometer einstellst, mache kleine, schrittweise Änderungen, um ein Übersetzen der Kugel zu vermeiden.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden und eine sichere Wiederladeumgebung zu gewährleisten.

### **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

#### **1. Installation des Die Sets:**

- Befestige die Wiederladepresse an einer stabilen Arbeitsfläche.
- Installiere das Full Length Sizing Die mit dem Carbide Sizing Button gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse.
- Stelle sicher, dass das Die fest angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu vermeiden.
- Installiere das Bullet Micrometer Seating Die und das Standard Neck Sizing Die auf die gleiche Weise.

#### **2. Verwendung des Die Sets:**

- Beginne mit dem Größen der Patronenhülsen unter Verwendung des Full Length Sizing Die.
- Falls nötig, folge mit dem Neck Sizing Die, um die richtige Passform für dein spezifisches Feuerwaffenmodell zu gewährleisten.
- Stelle den Bullet Seating Micrometer auf die gewünschte Tiefe für das Setzen der Kugel ein.
- Setze die Kugel vorsichtig in die Patronenhülse ein und betätige die Presse, um die Kugel auf die angegebene Tiefe zu setzen.

- Überprüfe jede fertige Patrone auf korrektes Setzen und allgemeine Qualität.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle unbenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe das Die Set oder irgendwelche Wiederladekomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Informiere dich bei den örtlichen Behörden oder Recyclingzentren über die ordnungsgemäßen Entsorgungsmethoden für Metall und Kunststoffmaterialien.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung des Redding Premium Deluxe Die Sets konsultiere bitte die Website des Herstellers oder wende dich an deinen örtlichen Vertriebspartner zur Unterstützung.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du ein sicheres und effizientes Wiederladeerlebnis mit deinem Redding Premium Deluxe Die Set gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an bewährte Praktiken beim Wiederladen. Danke für deine Aufmerksamkeit auf diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

# **PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM**

## **Safety Instruction Guide**

### **Introduction**

Thank you for choosing the Redding Premium Deluxe Die Set for your reloading needs. This guide provides important safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this document carefully before using the product.

### **General Safety Guidelines**

- Ensure that you are familiar with the reloading process before using this die set.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the die set only for its intended purpose and according to the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage before each use.
- Store the die set in a dry and secure location when not in use.

### **Specific Safety Precautions for Use**

- Before using the die set, ensure that the reloading press is properly secured to a stable work surface.
- Do not exceed the recommended load limits for the cartridge you are reloading, as specified in reliable reloading manuals.
- Always doublecheck measurements and settings before starting the reloading process.
- Use the Carbide Size button properly to avoid damaging the die or the cartridge case.
- When adjusting the Bullet Seating Micrometer, make small incremental changes to avoid overseating the bullet.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents and ensure a safe reloading environment.

### **Instructions for Installation and Usage**

#### **1. Installation of the Die Set:**

- Secure the reloading press to a stable work surface.
- Install the Full Length Sizing Die with the Carbide sizing button into the press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened securely to avoid movement during operation.
- Install the Bullet Micrometer Seating Die and the standard Neck Sizing Die in the same manner.

#### **2. Using the Die Set:**

- Begin by resizing the cartridge cases using the Full Length Sizing Die.
- Follow up with the Neck Sizing Die if needed, ensuring proper fit for your specific firearm.
- Adjust the Bullet Seating Micrometer to the desired depth for bullet seating.
- Carefully insert the bullet into the cartridge case and operate the press to seat the bullet to the specified depth.
- Inspect each completed round for proper seating and overall quality.

### **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw the die set or any reloading components in regular household waste.
- Check with local authorities or recycling centers for proper disposal methods for metal and plastic.

materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Redding Premium Deluxe Die Set, please consult the manufacturer's website or reach out to your local distributor for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience with your Redding Premium Deluxe Die Set. Always prioritize safety and adhere to best practices in reloading. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Matrices PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM

## Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad importantes para garantizar el uso seguro y efectivo de tu conjunto de matrices. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de recarga antes de usar este conjunto de matrices.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva.
- Mantén el conjunto de matrices y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Utiliza el conjunto de matrices solo para su propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona regularmente el conjunto de matrices en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Almacena el conjunto de matrices en un lugar seco y seguro cuando no lo estés usando.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Antes de usar el conjunto de matrices, asegúrate de que la prensa de recarga esté debidamente asegurada a una superficie de trabajo estable.
- No excedas los límites de carga recomendados para el cartucho que estás recargando, según lo especificado en manuales de recarga confiables.
- Siempre verifica las medidas y configuraciones antes de comenzar el proceso de recarga.
- Usa el botón de tamaño de carburo correctamente para evitar dañar la matriz o el casquillo del cartucho.
- Al ajustar el Micrómetro de Asientación de Balas, realiza cambios incrementales pequeños para evitar asentar la bala en exceso.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes y garantizar un entorno de recarga seguro.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Conjunto de Matrices:

- Asegura la prensa de recarga a una superficie de trabajo estable.
- Instala la Matriz de Tamaño de Longitud Completa con el botón de tamaño de carburo en la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que la matriz esté bien apretada para evitar movimientos durante la operación.
- Instala la Matriz de Asientación de Balas con Micrómetro y la Matriz de Tamaño de Cuello Estándar de la misma manera.

### 2. Uso del Conjunto de Matrices:

- Comienza redimensionando los casquillos de cartucho utilizando la Matriz de Tamaño de Longitud Completa.
- Continúa con la Matriz de Tamaño de Cuello si es necesario, asegurando un ajuste adecuado para tu arma de fuego específica.

- Ajusta el Micrómetro de Asientación de Balas a la profundidad deseada para el asentamiento de balas.
- Inserta cuidadosamente la bala en el casquillo del cartucho y opera la prensa para asentar la bala a la profundidad especificada.
- Inspecciona cada ronda completada para verificar el asentamiento adecuado y la calidad general.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el conjunto de matrices ni ningún componente de recarga en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales o centros de reciclaje sobre los métodos de eliminación adecuados para materiales metálicos y plásticos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y el uso del Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente con tu Conjunto de Matrices Redding Premium Deluxe. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.



# GUIDE DE SÉCURITÉ POUR L'ENSEMBLE DE DIES PREMIUM DELUXE REDDING 300 WSM

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Redding Premium Deluxe pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit d'importantes instructions de sécurité pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ton ensemble de dies. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de bien connaître le processus de rechargement avant d'utiliser cet ensemble de dies.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive.
- Garde l'ensemble de dies et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise l'ensemble de dies uniquement pour son usage prévu et conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de dies pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant chaque utilisation.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser l'ensemble de dies, assure-toi que la presse de rechargement est correctement fixée à une surface de travail stable.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées pour la cartouche que tu recharges, comme spécifié dans des manuels de rechargement fiables.
- Vérifie toujours les mesures et les réglages avant de commencer le processus de rechargement.
- Utilise correctement le bouton de taille en carbure pour éviter d'endommager le die ou l'étui de cartouche.
- Lorsque tu ajustes le micromètre de positionnement de balle, fais des changements incrémentiels pour éviter de trop enfoncer la balle.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour prévenir les accidents et garantir un environnement de rechargement sûr.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de l'Ensemble de Dies :

- Fixe la presse de rechargement à une surface de travail stable.
- Installe le die de taille pleine longueur avec le bouton de taille en carbure dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Installe le die de positionnement avec le micromètre et le die de taille de col standard de la même manière.

### 2. Utilisation de l'Ensemble de Dies :

- Commence par redimensionner les étuis de cartouche en utilisant le die de taille pleine longueur.
- Suis avec le die de taille de col si nécessaire, en assurant un ajustement correct pour ton arme à feu spécifique.
- Ajuste le micromètre de positionnement de balle à la profondeur souhaitée pour le positionnement

de la balle.

- Insère soigneusement la balle dans l'étui de cartouche et utilise la presse pour enfoncer la balle à la profondeur spécifiée.
- Inspecte chaque cartouche complétée pour vérifier le bon positionnement et la qualité globale.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Élimine tous les composants inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas l'ensemble de dies ou les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie auprès des autorités locales ou des centres de recyclage pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux métalliques et plastiques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de l'ensemble de dies Redding Premium Deluxe, consulte le site web du fabricant ou contacte ton distributeur local pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives de sécurité et instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton ensemble de dies Redding Premium Deluxe. Priorise toujours la sécurité et respecte les meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

# **PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM**

## **Guida alle Istruzioni di Sicurezza**

### **Introduzione**

Grazie per aver scelto il set di dies Redding Premium Deluxe per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo set di dies. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

### **Linee Guida Generali di Sicurezza**

- Assicurati di essere familiare con il processo di ricarica prima di utilizzare questo set di dies.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e protezioni per l'udito.
- Tieni il set di dies e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il set di dies solo per il suo scopo previsto e secondo le istruzioni del produttore.
- Ispeziona regolarmente il set di dies per segni di usura o danneggiamento prima di ogni uso.
- Conserva il set di dies in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

### **Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso**

- Prima di utilizzare il set di dies, assicurati che la pressa per ricarica sia fissata correttamente a una superficie di lavoro stabile.
- Non superare i limiti di carico raccomandati per la cartuccia che stai ricaricando, come specificato in manuali di ricarica affidabili.
- Controlla sempre due volte le misurazioni e le impostazioni prima di iniziare il processo di ricarica.
- Utilizza correttamente il pulsante di dimensionamento in carburo per evitare di danneggiare il die o il bossolo della cartuccia.
- Quando regoli il Micrometro di Seduta Proiettile, apporta piccole modifiche incrementali per evitare di far sedere eccessivamente il proiettile.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti e garantire un ambiente di ricarica sicuro.

### **Istruzioni per l'Installazione e l'Uso**

#### **1. Installazione del Set di Dies:**

- Fissa la pressa per ricarica a una superficie di lavoro stabile.
- Installa il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa con il pulsante di dimensionamento in carburo nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia serrato saldamente per evitare movimenti durante l'operazione.
- Installa il Die di Seduta Micrometrica e il Die di Dimensionamento del Collo standard nello stesso modo.

#### **2. Uso del Set di Dies:**

- Inizia ridimensionando i bossoli delle cartucce utilizzando il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa.
- Procedi con il Die di Dimensionamento del Collo se necessario, assicurandoti una corretta adattabilità per la tua arma specifica.
- Regola il Micrometro di Seduta Proiettile alla profondità desiderata per la seduta del proiettile.
- Inserisci con attenzione il proiettile nel bossolo della cartuccia e aziona la pressa per far sedere il proiettile alla profondità specificata.

- Ispeziona ogni cartuccia completata per la corretta seduta e la qualità complessiva.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare il set di dies o componenti di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali o i centri di riciclaggio per i metodi di smaltimento appropriati per materiali metallici e plastici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso del set di dies Redding Premium Deluxe, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il tuo distributore locale per assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con il tuo set di dies Redding Premium Deluxe. Dai sempre priorità alla sicurezza e segui le migliori pratiche nella ricarica. Grazie per l'attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

# PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM

## Sikkerhetsinstruksjonsguide

### Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Premium Deluxe Die Set for dine omladingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av diesettet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

### Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med omladingsprosessen før du bruker dette diesettet.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hørselvern.
- Hold diesettet og alle omladingskomponenter utilgjengelige for barn og sårbare personer.
- Bruk diesettet kun til sitt tiltenkte formål og i henhold til produsentens instruksjoner.
- Inspiser diesettet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Oppbevar diesettet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

### Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Før du bruker diesettet, må du sørge for at omladingspressen er ordentlig festet til en stabil arbeidsflate.
- Overskrid ikke de anbefalte lastgrensene for patronen du lader om, som spesifisert i pålitelige omladingsmanualer.
- Dobbeltsjekk alltid målinger og innstillinger før du starter omladingsprosessen.
- Bruk Carbide Sizeknappen riktig for å unngå å skade diesettet eller patronhylsen.
- Når du justerer Bullet Seating Micrometer, gjør små inkrementelle endringer for å unngå å sette kulen for dypt.
- Hold arbeidsområdet ditt rent og organisert for å forhindre ulykker og sikre et trygt omladingsmiljø.

### Instruksjoner for installasjon og bruk

#### 1. Installasjon av diesettet:

- Fest omladingspressen til en stabil arbeidsflate.
- Installer Full Length Sizing Die med Carbide sizingknappen i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at diesettet er strammet ordentlig for å unngå bevegelse under drift.
- Installer Bullet Micrometer Seating Die og standard Neck Sizing Die på samme måte.

#### 2. Bruk av diesettet:

- Begynn med å resize patronhylsene ved hjelp av Full Length Sizing Die.
- Følg opp med Neck Sizing Die hvis nødvendig, og sikre riktig passform for ditt spesifikke våpen.
- Juster Bullet Seating Micrometer til ønsket dybde for kuleinnsetting.
- Forsiktig sett kulen inn i patronhylsen og betjen pressen for å sette kulen til den spesifiserte dybden.
- Inspiser hver fullført runde for riktig innsetting og generell kvalitet.

### Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke diesettet eller noen omladingskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale myndigheter eller resirkuleringssentre for riktige avfallsmetoder for metall og

plastmaterialer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten og bruken av Redding Premium Deluxe Die Set, vennligst konsulter produsentens nettside eller ta kontakt med din lokale distributør for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse med ditt Redding Premium Deluxe Die Set. Prioriter alltid sikkerhet og overhold beste praksis innen omlading. Takk for din oppmerksomhet til disse viktige sikkerhetstiltakene.

# **PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM**

## **Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa**

### **Wprowadzenie**

Dziękujemy za wybór zestawu die Redding Premium Deluxe do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z zestawu die. Proszę dokładnie przeczytać ten dokument przed użyciem produktu.

### **Ogólne zasady bezpieczeństwa**

- Upewnij się, że znasz proces ponownego ładowania przed użyciem tego zestawu die.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym gogle ochronne i ochronę słuchu.
- Trzymaj zestaw die i wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj zestawu die tylko do jego zamierzonego celu i zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie sprawdzaj zestaw die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przechowuj zestaw die w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używany.

### **Specyficzne środki ostrożności podczas używania**

- Przed użyciem zestawu die upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest prawidłowo przymocowana do stabilnej powierzchni roboczej.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów ładunków dla naboju, który ponownie ładujesz, zgodnie z wiarygodnymi podręcznikami do ponownego ładowania.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj pomiary i ustawienia przed rozpoczęciem procesu ponownego ładowania.
- Używaj przycisku rozmiaru Carbide prawidłowo, aby uniknąć uszkodzenia zestawu die lub łuski naboju.
- Podczas regulacji mikrometru do osadzania pocisków dokonuj małych, stopniowych zmian, aby uniknąć zbyt głębokiego osadzenia pocisku.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom i zapewnić bezpieczne środowisko do ponownego ładowania.

### **Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania**

#### **1. Instalacja zestawu die:**

- Przymocuj prasę do ponownego ładowania do stabilnej powierzchni roboczej.
- Zainstaluj die do pełnej długości z przyciskiem rozmiaru Carbide w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że die jest mocno dokręcone, aby uniknąć ruchu podczas pracy.
- Zainstaluj die do osadzania pocisków z mikrometrem oraz standardowe die do rozmiaru szyjki w ten sam sposób.

#### **2. Używanie zestawu die:**

- Zacznij od przekształcania łusek naboju za pomocą die do pełnej długości.
- Następnie użyj die do rozmiaru szyjki, jeśli to konieczne, zapewniając odpowiednie dopasowanie do Twojej broni.
- Dostosuj mikrometr do osadzania pocisków do pożądanej głębokości osadzania.
- Ostrożnie wprowadź pocisk do łuski naboju i uruchom prasę, aby osadzić pocisk na określonej głębokości.
- Sprawdź każdą ukończoną sztukę pod kątem prawidłowego osadzenia i ogólnej jakości.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucaj zestawu die ani żadnych komponentów do ponownego ładowania do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub centrami recyklingu w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji materiałów metalowych i plastikowych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania zestawu die Redding Premium Deluxe, prosimy o konsultację z witryną producenta lub kontakt z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i wydajne doświadczenie ponownego ładowania z zestawem die Redding Premium Deluxe. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj najlepszych praktyk w ponownym ładowaniu. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.



# PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM

## Turvaohjeet

### Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Premium Deluxe Die Setin uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä opas sisältää tärkeitä turvaohjeita, jotka varmistavat die setin turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet uudelleenlatausprosessin ennen tämän die setin käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja kuulonsuojaimia.
- Pidä die setti ja kaikki uudelleenlatauskomponentit lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä die settiä vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa ja valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti die setti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Säilytä die setti kuivassa ja turallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä.

### Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista ennen die setin käyttöä, että uudelleenlatauspainin on kunnolla kiinnitetty vakaalle työpinnalle.
- Älä ylitä suositeltuja kuormitusrajoja patruunalle, jota olet uudelleenlataamassa, luotettavien uudelleenlatausoppaitten mukaan.
- Tarkista aina mittaukset ja asetukset ennen uudelleenlatausprosessin aloittamista.
- Käytä Carbide Size nappia oikein, jotta vältät die tai patruunakuoren vaurioitumisen.
- Säädä Bullet Seating Micrometeria pienin askelin, jotta vältät luodin liian syvälle istuttamisen.
- Pidä työalueesi siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi ja turvallisen uudelleenlatausympäristön varmistamiseksi.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Die Setin Asennus:

- Kiinnitä uudelleenlatauspainin vakaalle työpinnalle.
- Asenna Full Length Sizing Die Carbidekokoisuusnapilla painimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että die on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei liikahta käytön aikana.
- Asenna Bullet Micrometer Seating Die ja standardi Neck Sizing Die samalla tavalla.

#### 2. Die Setin Käyttö:

- Aloita patruunakuorien koon muuttamisella käyttämällä Full Length Sizing Diea.
- Tarvittaessa käytä Neck Sizing Diea varmistaaksesi oikean istuvuuden erityiselle aseellesi.
- Säädä Bullet Seating Micrometer haluttuun syvyyteen luodin istuttamista varten.
- Aseta luoti varovasti patruunakuoreen ja käytä paininta luodin istuttamiseksi määritettyyn syvyyteen.
- Tarkista jokainen valmis patruuna oikean istutuksen ja yleisen laadun varalta.

### Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä die settiä tai mitään uudelleenlatauskomponentteja tavallisiin kotitalousjätteisiin.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta tai kierrätyskeskuksilta metallin ja muovin materiaalien asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Premium Deluxe Die Setin turvallisuudesta ja käytöstä, tutustu valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen Redding Premium Deluxe Die Setin kanssa. Aina turvallisuus etusijalla ja noudata parhaita käytäntöjä uudelleenlatauksessa. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvatoimiin.

# PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM

## Säkerhetsinstruktionsguide

### Introduktion

Tack för att du valt Redding Premium Deluxe Die Set för dina återladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av ditt dieset. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med återladdningsprocessen innan du använder detta dieset.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och hörselskydd.
- Håll diesetet och alla återladdningskomponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd diesetet endast för sitt avsedda syfte och enligt tillverkarens instruktioner.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Förvara diesetet på en torr och säker plats när det inte används.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du använder diesetet, se till att återladdningspressen är ordentligt fäst vid en stabil arbetsyta.
- Överskrid inte de rekommenderade lastgränserna för patronen du återladdar, enligt pålitliga återladdningsmanualer.
- Kontrollera alltid mått och inställningar innan du påbörjar återladdningsprocessen.
- Använd Carbide Sizeknappen korrekt för att undvika skador på diesetet eller patronhylsan.
- När du justerar Bullet Seating Micrometer, gör små inkrementella förändringar för att undvika att kulan sätts för djupt.
- Håll ditt arbetsområde rent och organiserat för att förhindra olyckor och säkerställa en säker återladdningsmiljö.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av diesetet:

- Fäst återladdningspressen vid en stabil arbetsyta.
- Installera Full Length Sizing Die med Carbide storlekknapp i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att diesetet är ordentligt åtdraget för att undvika rörelse under drift.
- Installera Bullet Micrometer Seating Die och standard Neck Sizing Die på samma sätt.

#### 2. Användning av diesetet:

- Börja med att forma patronhylsorna med Full Length Sizing Die.
- Följ upp med Neck Sizing Die om det behövs, och se till att passformen är korrekt för ditt specifika vapen.
- Justera Bullet Seating Micrometer till önskat djup för kulans seating.
- Försiktigt sätt in kulan i patronhylsan och använd pressen för att sätta kulan till det specificerade djupet.
- Inspektera varje färdig patron för korrekt seating och övergripande kvalitet.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte diesetet eller några återladdningskomponenter i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala myndigheter eller återvinningscentraler för korrekta metoder för avfallshantering av metall och plastmaterial.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av Redding Premium Deluxe Die Set, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv återladdningsupplevelse med ditt Redding Premium Deluxe Die Set. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis vid återladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

# PREMIUM DELUXE DIE SETS REDDING 300 WSM

## Bezpečnostní pokyny

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu matrice Redding Premium Deluxe pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vaší sady matrice. Před použitím produktu si prosím tento dokument důkladně přečtěte.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s procesem přebíjení před použitím této sady matrice.
- Vždy noste vhodné ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí a sluchové ochrany.
- Uchovávejte sadu matrice a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Používejte sadu matrice pouze k jejímu zamýšlenému účelu a v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte sadu matrice na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Ukládejte sadu matrice na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá.

### Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím sady matrice zajistěte, aby byl lis na přebíjení správně upevněn na stabilním pracovním povrchu.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení pro náboj, který přebíjíte, jak je uvedeno v důvěryhodných příručkách pro přebíjení.
- Vždy dvakrát zkontrolujte měření a nastavení před zahájením procesu přebíjení.
- Používejte Carbide Size button správně, abyste se vyhnuli poškození matrice nebo náboje.
- Při nastavování Bullet Seating Micrometer provádějte malé postupné změny, abyste se vyhnuli přeplnění projektilu.
- Udržujte svou pracovní plochu čistou a organizovanou, aby se předešlo nehodám a zajistilo se bezpečné prostředí pro přebíjení.

### Pokyny pro instalaci a používání

#### 1. Instalace sady matrice:

- Upevněte lis na přebíjení na stabilním pracovním povrchu.
- Nainstalujte Full Length Sizing Die s Carbide sizing button do lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je matrice pevně utažena, aby se předešlo pohybu během provozu.
- Nainstalujte Bullet Micrometer Seating Die a standardní Neck Sizing Die stejným způsobem.

#### 2. Používání sady matrice:

- Začněte tím, že přetvarujete náboje pomocí Full Length Sizing Die.
- Pokračujte s Neck Sizing Die, pokud je to potřeba, a zajistěte správné usazení pro vaši konkrétní zbraň.
- Nastavte Bullet Seating Micrometer na požadovanou hloubku pro usazení projektilu.
- Opatrně vložte projektil do náboje a ovládejte lis, abyste projektil usadili na specifikovanou hloubku.
- Zkontrolujte každý dokončený náboj na správné usazení a celkovou kvalitu.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte sadu matrice ani žádné komponenty pro přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady nebo recyklační centra pro správné metody likvidace kovových a plastových materiálů.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání sady matrice Redding Premium Deluxe se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo se spojte se svým místním distributorem pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vaší sadou matrice Redding Premium Deluxe. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte osvědčené postupy při přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.